

La lana di maoutôn

(e)

Allegretto



1. D'aou - tòn lè maou - tòn s'èn vi -



gnon a - voui an bel - la la - na i co - poun i



co - poun la la - na di maou - tòn.



2. Le ton - deur s'èn est al - lé et le la - veur l'est



ar - ri - vé — i la - voun i la - voun la la - na di maou - tòn.

1.

D'aoutôn lè maoutôn s'èn vignon¹
Avoui an bella lana
I copoun i copoun
La lana di maoutôn.

3.

Le laveur s'èn est allé
Et le cardeur l'est arrivé
E carpoun...

2.

Le tondeur s'èn est allé,
Et le laveur l'est arrivé
I lavoun...

4.

Le cardeur s'èn est allé
Et le fileur l'est arrivé
E feulon...

TRADUCTION

1. En automne les moutons arrivent (de l'alpage) / Avec une belle laine / Ils tondent la laine des moutons.

SOURCE

Témoïn: Julie Deval (*1894-95)
Enquêteur: Elena Castelluccio, élève
Lieu: Nus
Date: 1980/81
Cote: Hb 5

¹ Dans cette chanson il y a un mélange de français et de patois; nous n'avons pas différencié, graphiquement les deux codes.